

VERANSTALTUNGEN



Am 17. Mai, von 20 bis 22 Uhr, ist der Komödiant Christoph Simon im Saal Heinrich in Hünenberg zu Gast. z.Vg.



Am Samstag, dem 18. Mai, wird in Menzingen der traditionelle Moränen Cup durchgeführt. z.Vg.

MITTWOCH 15. MAI

■ **Rotkreuz, Zentrum Dorfmat, 14 bis 17 Uhr:** Senioren Tanznachmittag. www.zugkultur.ch.

■ **Baar, Schiessstand, 18 bis 19.30 Uhr:** Vorschiessegelegenheit in Baar wie auch in weiteren Gemeinden. Siehe unter: www.zugerskv.ch.

■ **Steinhausen, Gemeindezentrum «Dreiklang», 20 bis 21.30 Uhr:** Archäologische Entdeckungsreise durch die Gemeinde Steinhausen. www.urgeschichte.ch.

DONNERSTAG 16. MAI

■ **Zug, Paetern-Lightup Atelier, 20 bis 23 Uhr:** Duo-Serie: Mario Dotta und Christof Zurbuchen. Weitere Infos unter: www.paetern.ch.

■ **Zug, Theater im Burgbachkeller, 20 Uhr:** Reduit von David Weber - Buchvernissage. Weitere Infos unter: www.zugkultur.ch.

FREITAG 17. MAI

■ **Cham, Lorzensaal, 19 Uhr:** Jugendchöre Cham Hünenberg. Weitere Infos unter: www.zugkultur.ch.

■ **Hünenberg, Zentrum «Heinrich von Hünenberg», 20 bis 22 Uhr:** Comedyshow von Christoph Simon. Weitere Informationen unter: www.zugkultur.ch.

■ **Zug, Theaterburgbachkeller, 20 Uhr:** Das Leben ist gut. Ein Theater nach Alex Capus. Weitere Informationen dazu finden Sie im Internet unter: www.burgbachkeller.ch.

■ **Zug, Gewürzmühle, 20 Uhr:** Epiladies Glanz & Gloria Tour. Weitere Infos unter: www.epiladies.ch.

■ **Zug, Chollerhalle, 20.15 bis 22.15 Uhr:** E Abe mit Härz. Konzert der Gruppe Härz. Weitere Informationen dazu finden Sie unter: www.chollerhalle.ch.

■ **Zug, Galvanik, 22 Uhr:** LSD Party. Organisiert von den 6. Klässlern der Kantonsschule. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: www.galvanik-zug.ch.

■ **Zug, Lounge and Gallery, 23 Uhr:** Modern Russia. Party ab 18 Jahren. www.lgclub.ch.

SAMSTAG 18. MAI

■ **Menzingen, Dreifachturnhalle Ochsenmatt, 8.15 Uhr:** Moränen Cup. www.moraenencup.ch.

Zitat der Woche

Einen Fehler durch eine Lüge zu verdecken heisst, einen Flecken durch ein Loch zu ersetzen.

Aristoteles

SPOTLIGHT

Stan & Ollie



Stan Laurel und Oliver Hardy befinden sich 1953 auf einer Tour durch Grossbritannien. Ihre besten Jahre als die «Könige der Hollywoodkomödie» hinter sich, sehen sie sich mit einer ungewissen Zukunft konfrontiert. Zu Beginn ihrer Tour kreuz und quer durchs Land, sind die Zuschauererräume enttäuschend leer. Doch durch ihr Talent, sich immer wieder gegenseitig zum Lachen zu bringen, beginnt der Funke auf ihr Publikum überzuspringen. Es gelingt ihnen durch den Charme und die Brillanz ihrer Aufführungen, alte Fans zurückzugewinnen und neue zu begeistern: Die Tour wird zu einem Riesenerfolg....

Der Film läuft im Kino Seehof 1 in Zug. Genaue Angaben zu den Spielzeiten und weitere spannende Kinofilme finden Sie unter: www.kinozug.ch.

■ **Zug, Gewürzmühle, 10 bis 14 Uhr:** Vabe's Kultur-Brunch. Weitere Infos unter: www.zugkultur.ch.

■ **Zug, Museum Burg Zug, 10 bis 17 Uhr:** Internationaler Museumstag. Weitere Informationen unter: www.burgzug.ch.

■ **Zug, Reformierte Kirche, 11 bis 12 Uhr:** Internationale Zuger Orgeltage: Jean-Paul Imbert - Französische Werke. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: www.zugkultur.ch.

■ **Walchwil, Pausenplatz Oeltrotten, 11 bis 14 Uhr:** Family Bike Tag. www.bikeclubwalchwil.ch.

■ **Hagendorn, Ziegelei-Museum, 13 bis 17 Uhr:** Internationaler Museumstag. Mehr Infos unter: www.ziegelei-museum.ch.



Am 19. Mai geben die Kammer Solisten aus Zug in der Kirche Maria Opferung ihr Können zum Besten. z.Vg.

■ **Zug, Skulptur Seesicht, 13 bis 14.30 Uhr:** Die Vorstadtkatastrophe von 1887 im Fokus der Zuger Museen. www.burgzug.ch.

■ **Zug, Kirche Maria Opferung, 17 bis 18.15 Uhr:** Kammer Solisten Zug: Musik Farben - Konzert. Weitere Infos unter: www.kammersolisten.ch.

■ **Cham, Lorzensaal, 17 bis 19 Uhr:** Zuger Singlüt: Celtic Music. Weitere Informationen finden Sie unter: www.zugersinglüt.ch.

■ **Zug, Burgbachkeller, 18.30 Uhr:** Montaigne Light - Elf. Weitere Infos unter: www.burgbachkeller.ch.

MONTAG 20. MAI

■ **Zug, Jugendanimation, 17 Uhr:** Spanische Lieder hören und mitsingen mit der Gruppe Cantar. Weitere Infos unter: www.jaz-zug.ch.

■ **Zug, Theater Casino, 19 bis 22 Uhr:** Zuger Dialog. Weitere Infos unter: www.zugkultur.ch.

■ **Zug, Reformierte Kirche, 20 bis 21.15 Uhr:** Von der galanten Musikzeit bis zur Moderne. Konzert des Zuger Kammerensemble. Infos: www.zugerkammerensemble.ch.

■ **Zug, Burgbachkeller, 20 Uhr:** Tadeusz Dabrowski liest aus «Eine Liebe in New York». Weitere Infos unter: www.burgbachkeller.ch.

■ **Hünenberg, Badi Hünenberg, Ganztags:** Raiffeisen Zuger Trophy. Weitere Informationen finden Sie unter: www.zuger-trophy.ch.

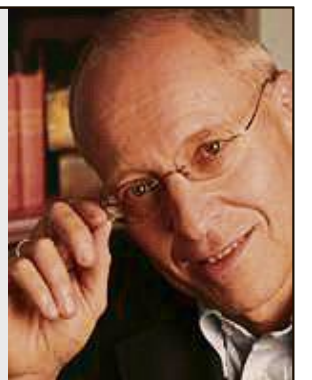
DIENSTAG 21. MAI

■ **Neuheim, Bus Station Dorf, 7 bis 19 Uhr:** Wanderung Botanischer Garten von San Grato San Salvatore - Morcote. Organisiert vom Senioren Wanderclub Linde.

■ **Unterägeri, Haus Musica, 19.15 Uhr:** Hauskonzert der Klavierklasse. Weitere Infos finden Sie unter: www.unteraeegeri.ch.

Dr. med. Ruediger Dahlke
Spannendes Seminar mit Bestsellerautor und Ganzheits-Mediziner
1- Tagesseminar
«Krankheitsbilder unserer Zeit»
Psych. Bedeutung und Wege zur Heilung
Gisikon: 30. Mai 19 / Motel an der Reuss

Infos und Anmeldung 041 220 19 19
www.mentalstark.ch



ZUGER WOCHE

www.zugerwoche.ch



Inseratenannahme:
Zuger Woche, Dorfstrasse 13, Postfach 1827, 6341 Baar
Telefon 041 769 70 40, Telefax 041 769 70 49
E-Mail: info@zugerwoche.ch

Geschäftsleitung:
Bruno Ehrat, bruno.ehrat@zugerwoche.ch
Erscheint wöchentlich: Mittwoch

Redaktion:
Dorfstrasse 13, Postfach 1827, 6341 Baar
Telefon 041 769 70 40, Telefax 041 769 70 49
E-Mail: redaktion@zugerwoche.ch

Dany Kammüller (DK) Chefredaktor
Manuela Scavelli (MS) Redaktionsmitarbeiterin
Kristina Gysi (KG) Redaktionsmitarbeiterin
Christian Iten (CI) Redaktionsmitarbeiter
Nicola Schuler (NS) Praktikant

Redaktions- und Inserateschluss:
Montag, 17.00 Uhr
Anzeigen: Dienstag, 10.00 Uhr

Tarife:
Millimeterpreis: lokal Fr. 1.36, ausserlokal Fr. 1.58,
Stellen/Immobilien lokal Fr. 1.58, ausserlokal Fr. 1.80, Reklame (1sp/54mm) Fr. 4.76

Erscheinungsgebiet inkl. Postfächer:
Allenwinden, Alosen, Baar, Buonas, Cham, Edlibach, Finstersee, Hagendorn, Holzhäusern, Hünenberg, Menzingen, Morgarten, Neuheim, Oberägeri, Oberwil bei Zug, Risch, Rotkreuz, Sihlbrugg, Steinhausen, Unterägeri, Walchwil, Zug

Verleger: Christoph Blocher

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos lehnt die Redaktion jede Verantwortung und Haftung ab. Die Meinung der Kolumnisten muss sich nicht unbedingt mit derjenigen der Redaktion decken.

Leitung Verkauf National
Rita Meyer
rita.meyer@swissregiomedia.ch
+41 (0)44 244 13 06 www.swissregiokombi.ch

swissregio media

Geschäftsführerin: Martina Barth
Werdstrasse 21, 8021 Zürich
martina.barth@swissregiomedia.ch

Impressum